

Acordo Ortográfico: guias e utilidades

Aplicação: Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa (1990)
- Português de Portugal

A - Normativos

- Texto do Acordo (ed. Porto Editora):
www.box.net/shared/dbzkgziurt15oc81r8mp
- Sítio oficial: www.portaldalinguaportuguesa.org/
- Resolução do Conselho de Ministros n.º 8/2011 -
<http://dre.pt/pdf1sdip/2011/01/01700/0048800489.pdf>
- determina a aplicação do acordo nos serviços do estado.
- Calendário para a aplicação do Acordo Ortográfico aos manuais escolares: implementado progressivamente nos anos letivos de 2011/2012 a 2014/2015¹.



B - Utilitários informáticos

B1- Verificação Ortográfica

Ficheiros para utilização direta em aplicações informáticas:

- Para Microsoft Office 2010 e Office 2007 - Atualização do Verificador Ortográfico e Verificador Gramatical conformes ao novo acordo ortográfico para Português de Portugal: entrar em www.microsoft.com/portugal/acordoortografico .
Nota: Para quem tenha atualizado o Office 2010 basta ativar a nova ortografia em: IDIOMA > Preferências de Idioma > Verificação > Modos de Português de Portugal e escolher “pós-acordo”.
- Para Firefox e Thunderbird -
<https://addons.mozilla.org/pt-PT/firefox/addon/european-portuguese-spellcheck>
- Para OpenOffice.org -
<http://extensions.openoffice.org/en/project/european-portuguese-dictionaries>
- Para LibreOffice - <http://pt.libreoffice.org/dicionarios-extensoes-e-modelos>
- Outras aplicações (iSpell, jSpell, aSpell, HunSpell) - Projeto Natura:
<http://natura.di.uminho.pt/wiki/doku.php?id=dicionarios:main>

B2- Conversão em linha (texto)

- Porto Editora: www.portoeditora.pt/acordo-ortografico/conversor-texto
- FLIP (Priberam): www.flip.pt/FLiP-On-line/Conversor-para-o-Acordo-Ortografico.aspx
- Observatório da Língua Portuguesa (Priberam) -
<http://observatorio-lp.sapo.pt/pt/ferramentas-acordo-ortografico>

¹ Fonte: Calendário para a aplicação do acordo ortográfico aos manuais escolares - DGIDC
www.dgidc.min-edu.pt/index.php?s=noticias¬icia=129

B3- Conversão de documentos

- Lince: software para conversão do conteúdo de ficheiros de texto para a grafia do Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa (AO). Converte documentos Word, PDF, OpenOffice e texto.
 - Download: www.portaldalinguaportuguesa.org/index.php?action=lince
 - Tutorial vídeo (produzido pelo Governo Regional da Madeira):
<https://www.youtube.com/watch?v=rFotXTsP2V8>

C - Guias de aplicação

C1- Guias de referência

1. Ministério da Educação e Ministério da Cultura - Guia Rápido para a Aplicação da Nova Ortografia. Download: www.box.net/shared/96vkmypnjs875l8f9773
2. Assembleia da República Portuguesa - Guia para a nova ortografia da língua portuguesa. Coord. Ana Cruz e outros.
www.parlamento.pt/Documents/XIIILEG/Guia_Acordoortografico.pdf ou
www.box.net/shared/ni4uj8235ag3zr60hsrq
3. Porto Editora - Descubra o Acordo Ortográfico com a Porto Editora.
Download: www.box.net/shared/otebg5td9x63ica70z1q
4. Lisboa Editora - Acordo Ortográfico: o que muda?
Download: www.box.net/shared/frcv341sm4eyhbnyqfec
5. João Malaca Casteleiro e Pedro Dinis Correia (2007) - Atual, o novo acordo ortográfico; Texto Editora.
Excerto adaptado: www.box.net/shared/np4v67lu1gb75rib6gtk
6. O novo acordo ortográfico - org. Mónica Balsemão, Ana Paula Baltazar. Ed. Impresa -
Download: <http://min.us/l4bBBmnasAKU>

C2- Apresentações

1. PT / Ciberdúvidas (2011) - Ação de (In)formação: O que muda com o novo Acordo Ortográfico?
Download: www.box.net/shared/0a3opoo4b3my6budru7s
2. Lisboa Editora - Conferencia - Acordo Ortográfico: O que muda?
Download: www.box.net/shared/nebn29f4vs05ht67a5md
3. Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa. O que muda e o que não muda com o novo Acordo Ortográfico. Download: www.box.net/shared/barldoapss5fhzlmq7es
4. Guia prático da nova ortografia: as mudanças do acordo ortográfico (Revista Visão)
PDF: www.box.net/shared/9dy88my062dxar5vt95d
PPT - www.box.net/shared/f4xanv8360jdtfq5i4n6
Fonte: Guia prático para perceber o Acordo Ortográfico
<http://aeiou.visao.pt/guia-pratico-para-perceber-o-acordo-ortografico=f543723>
5. Acordo Ortográfico - Departamento de Formação Profissional. IEFP - Instituto do Emprego e Formação Profissional - Apresentação

PDF: <http://www.box.com/s/88tkrlxh8ra5hrnlh174>

PPS: <http://www.box.com/s/uahaakl3pegreiz7x3y>

C3- Materiais e atividades

1. Sítio da DGDIC de apoio à utilização do Novo Acordo Ortográfico com Recursos e Materiais Didáticos para Aplicação do Acordo Ortográfico:
www.dgidc.min-edu.pt/outrosprojetos/index.php?s=directorio&pid=168&ppid=124
2. Prada, E. (abril/junho de 2010). E se alguém perguntar pelo acordo ortográfico? destacável Noesis nº 81, p. 2. Download: www.box.net/shared/4cvny00mlkfdhusg56ce
3. Portugal Telecom (2011) - Lista de 200 palavras com dupla grafia, em Portugal. Download: www.box.net/shared/8yl24g4zrais7c9gpzz8

C4- Documentos de Escolas

1. Novo Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa: Guia expresso para a mudança (2011) - Seleção/interpretação: António Pereira.
Disponível no blogue do autor sobre o acordo ortográfico:
<http://acordo-ortografico.blogspot.com/> ou diretamente no Documento Google “Guia expresso para a mudança” - Novo Acordo Ortográfico - versão 26-08.pdf -
<https://drive.google.com/file/d/0B9ZGzjLwbLDZZTIIZGM0ZDUtYmM4YS00ZmU3LWJlODMtOWU4M2M4NGlwZmY3>
2. Escola Secundária António Arroio - Acordo Ortográfico: Súmula - 2010-2011
<http://www.box.net/shared/eztmo42q89xvmqjike0a>

D- VOLP

Vocabulário Ortográfico da Língua Portuguesa é um levantamento das palavras da língua portuguesa com indicação da sua grafia, prosódia, ortoépia, classe gramatical e outras informações úteis, tais como formas irregulares do feminino de substantivos e adjetivos, plurais de nomes compostos, homónimos e parónimos das palavras averbadas, etc.

1. VOLP da Porto Editora - www.infopedia.pt (usar na caixa de pesquisa)
2. Vocabulário Ortográfico do Português – VOP da ILTEC (pesquisar no Portal da Língua Portuguesa) - www.portaldalinguaportuguesa.org/index.php?action=vop&page=info
3. VOLP da Academia das Ciências de Lisboa - Por publicar!
4. VOLP da Academia Brasileira de Letras - (Português do Brasil)
www.academia.org.br/abl/cgi/cgilua.exe/sys/start.htm?sid=23

E- Sítios de referência

- Sítio oficial: www.portaldalinguaportuguesa.org/
- Sítio da Secretaria Regional da Educação e Recursos Humanos - Governo Regional da Madeira (2012) http://www02.madeira-edu.pt/main/Acordo_Ortografico.aspx
- Ciberdúvidas da Língua Portuguesa - <http://ciberduvidas.sapo.pt/>

F- Compilações do texto do acordo

- Portal da Língua Portuguesa - www.portaldalinguaportuguesa.org/index.php?action=acordo
- Priberam (PDF) - <http://www.priberam.pt/docs/AcOrtog90.pdf>
- FLiP (formato html) - <http://www.flip.pt/Acordo-Ortografico/Texto.aspx>
- Porto Editora (PDF) - www.bbox.net/shared/dbzkgziurt15oc81r8mp

G- Partilhar e divulgar

- Facebook: inclui também estes documentos disponíveis para partilha, bem como imagens para divulgação. Ver álbum em <http://www.facebook.com/media/set/?set=a.10150277340289927.345510.751229926&type=1&l=dfa01d8908>
- Download: os documentos apresentados estão disponíveis para download em: <http://www.bbox.net/shared/oggfvzoc9c5zooa2yo01>

Autoria: Paulo Izidoro, 08/04/2015. Disponível em WWW: <http://goo.gl/1EIQh>
Partilhável pela Creative Commons: BY-NC <http://creativecommons.org/licenses/by-nc/2.5/pt>
Citação: IZIDORO, Paulo - Acordo Ortográfico: guias e utilidades [Em linha]. 2015. [Consult. 08-04-2015]